

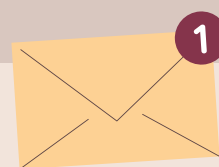
換工作必看

# 合法轉換雇主這樣做

## 保護自己不吃虧!



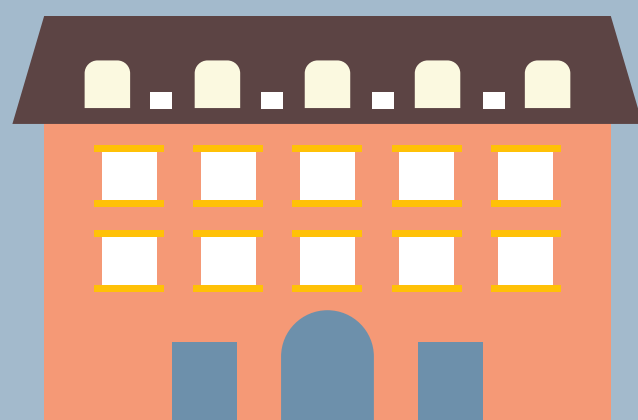
想換新雇主？記得一定要走合法管道，保障自己的權益！



透過「外國人勞動  
權益網」移工轉換  
雇主專區(提供移工與  
新雇主資訊，雙方  
可自行評估接洽)



聯絡公立就業服務  
機構或合法仲介，  
依法完成轉換手續



使用「直聘中心」服務  
(雙語即時通譯、  
協調轉換、  
法律扶助，  
安心找好工作!)



千萬不要相信未經許可的私下媒合或「朋友介紹」，  
小心誤入非法打工、詐騙或人口販運陷阱！

如需協助，歡迎撥打直聘中心免付費專線 0800-665-800，或撥1955勞工諮詢申訴專線



勞動部勞動力發展署  
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

# Before changing jobs learn how to legally transfer employers and protect your rights



Do you want to transfer employers? Make sure you use legal channels to protect your rights

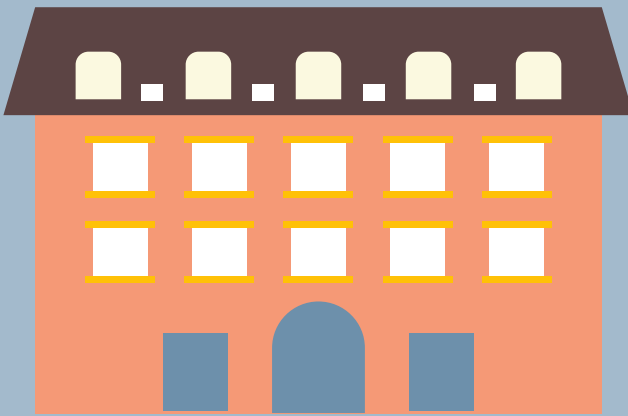


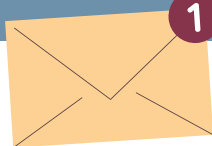
Use the Foreign Worker Employer Transfer section of the “Foreign National Labor Rights Portal” (this provides information to foreign workers and new employers so the two sides can make their own evaluations and get in touch independently)





Contact a public employment services agency or legal labor brokerage, to complete the transfer process in accordance with the law





Use “Direct Hiring Service Center” services (real time bilingual interpretation, help coordinating transfers or legal aid, to assist with finding a job and put your mind at ease)



**Never trust unlicensed private job referrals or “introductions by friends.”  
Beware of falling into the trap of illegal work, scams or human trafficking**

If you require assistance call the Direct Hiring Service Center toll free number 0800-665-800 or the 1955 Labor Consultation and Complaints Hotline



勞動部勞動力發展署  
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

Harus Lihat bagi yang  
Ingin Ganti Pekerjaan

# Lakukan ini untuk Mengganti Majikan Secara Legal Menjamin Anda Tidak Dirugikan!



Ingin mengganti majikan baru? Ingat harus melalui jalur resmi yang legal, untuk menjamin hak Anda!

1

Melalui Zona Pekerja Asing Ganti Majikan di “Situs Hak dan Kepentingan Kerja bagi Orang Asing” (menyediakan informasi bagi pekerja migran dan majikan, kedua belah pihak dapat menilai dan menegosiasikan sendiri)

1

Menghubungi agensi resmi atau Badan Layanan Tenaga Kerja Publik, menyelesaikan prosedur sesuai dengan undang-undang

1

Menggunakan layanan “Direct Hiring” (penerjemahan bilingual waktu riil, negosiasi ganti majikan, bantuan hukum, membantu mendapatkan pekerjaan yang baik!)

Jangan pernah percaya dengan pencocokan kerja secara pribadi tanpa izin resmi atau “dikenalkan teman”, hati-hati terjerumus ke dalam pekerjaan ilegal, penipuan atau perdagangan manusia

Jika membutuhkan bantuan, silakan menghubungi saluran khusus bebas pulsa Pusat Direct Hiring di 0800-665-800, atau 1955 saluran khusus konsultasi dan pengaduan tenaga kerja



勞動部勞動力發展署  
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

Đổi việc nhất định phải biết!

# Chuyển đổi chủ thuê hợp pháp

để tự bảo vệ mình, tránh thiệt thòi!

Bạn muốn đổi chủ mới? Nhớ phải thực hiện qua kênh hợp pháp để bảo vệ quyền lợi của chính mình!



1

Thông qua “Trang web Quyền lợi lao động của người nước ngoài” – chuyên mục lao động chuyển đổi chủ (Cung cấp thông tin về người lao động và chủ thuê mới, hai bên có thể tự đánh giá và liên hệ với nhau).

1

Liên hệ cơ quan dịch vụ việc làm công lập hoặc môi giới hợp pháp, để hoàn tất thủ tục chuyển đổi theo quy định.

1

Sử dụng dịch vụ của Trung tâm Tuyển dụng trực tiếp (Hỗ trợ phiên dịch song ngữ, hỗ trợ chuyển đổi, hỗ trợ pháp lý, yên tâm tìm việc làm tốt!).

Tuyệt đối không tin vào các hình thức giới thiệu riêng tư chưa được cấp phép hoặc “bạn bè giới thiệu”, vì rất dễ rơi vào bẫy lao động bất hợp pháp, lừa đảo hoặc mua bán người!

Nếu cần hỗ trợ, vui lòng gọi đường dây miễn phí của Trung tâm Tuyển dụng trực tiếp: 0800-665-800, hoặc gọi đường dây tư vấn và khiếu nại dành cho lao động nhập cư 1955.



勞動部勞動力發展署  
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告

สิ่งที่ต้องรู้ก่อนเปลี่ยนงาน

# เปลี่ยนนายจ้างอย่างถูกกฎหมาย

## ปกป้องสิทธิของตนเอง ไม่เสียเปรียบ!



ต้องการเปลี่ยนนายจ้างใหม่ใช่ไหม?

อย่าลืมดำเนินการผ่านช่องทางที่ถูกกฎหมาย เพื่อคุ้มครองสิทธิของตนเอง !

ใช้บริการเว็บไซต์คุ้มครองสิทธิ  
ประโยชน์การทำงานของชาวต่างชาติ  
โซนการเปลี่ยนนายจ้างสำหรับ  
แรงงานต่างชาติ (ระบบจะแสดงข้อมูล  
ของแรงงานและนายจ้างใหม่ ให้ทั้งสอง  
ฝ่ายประเมินและติดต่อกันได้โดยตรง)

ติดต่อศูนย์จัดหางานของรัฐ  
หรือบริษัทจัดหางานที่ได้รับอนุญาต  
อย่างถูกกฎหมาย เพื่อดำเนินการ  
เปลี่ยนนายจ้างตามขั้นตอนทางกฎหมาย

ใช้บริการศูนย์จ้างตรง (มีบริการแปล  
ภาษาทันที การประสานงานเปลี่ยน  
นายจ้าง และความช่วยเหลือด้าน  
กฎหมาย เพื่อให้ท่านหางานใหม่ได้  
อย่างมั่นใจและปลอดภัย)

อย่าไว้วางใจการแนะนำจากเพื่อนหรือนายหน้าโดยไม่ได้รับอนุญาต

เพราะท่านอาจตกเป็นเหยื่อของการทำงานผิดกฎหมาย การหลอกลวง หรือแม้แต่การค้ำมนุษย์!

หากต้องการความช่วยเหลือ กรุณาโทรติดต่อศูนย์จ้างตรง โทรฟรี 0800-665-800 หรือสายด่วนคุ้มครองแรงงาน 1955



勞動部勞動力發展署  
WORKFORCE DEVELOPMENT AGENCY, MINISTRY OF LABOR

廣告